

# 1:16 REMOTE CONTROL CAR OFF-ROAD USER MANUAL



**4WD**  
FOUR-WHEEL DRIVE

## 安全及注意事项 Safety and Cautions

- 切勿在行人或机动车道上行驶或停留, 因为它可能危及生命及交通。
- 为了避开行人或机动车或障碍物, 不要紧靠路边的人行道或路肩。
- 请不要在人行道上行驶, 由此造成对行人或车辆的妨碍, 以便使行人或车辆, 插入车道中。
- 为了避开行人或障碍物, 请通过慢下车速。
- 打开危险报警灯, 2. 打开警示灯。
- 按照前灯的提示停止行驶。
- 切勿妨碍或阻碍交通。
- 切勿在人行道上行驶或紧靠其右侧人行道上行驶, 因为车辆不能驶离该处。
- 提出或拒绝。
- 电话和无线电设备应妥善存放, 使用时要小小心。
- 驾驶员和乘客应始终系好安全带, 取下手机。
- **Never run the motor on public roads or streets, as it could endanger traffic.**
- **To prevent property loss or personal injury, do not play near people or animals in the vicinity.**
- **Do not operate the car model near roads, ponds or lakes to avoid the vehicle falling into the water.**
- **To avoid blocking the control of remote control, follow the steps below between the car model and the transmitter:**
  - 2. Press on the RC model.
  - Follow the receiver's response to power off.
  - Never touch or disturb rotating lines.
  - Never operate the RC model through a through pipeline, as water may cause malfunctioning.
  - The motor and battery should be extremely hot after operation. Use caution when handling them.
  - Do not touch the motor and motor transfer after the operation.



## 安全及注意事项 Safety and Cautions

- Do not use the remote control without the car.

Do not use the car in public places.

Do not use the car near water.

Do not use the car near people.

### 处理电池时的注意事项 Cautions when handling batteries

- 请不要将锂电池充电或放电，不要切断任何锂电池电路。
- 这可能会导致产品短路或起火。
- 根据说明中的内容，使用匹配的充电器为锂电池充电。请勿使用快充或可充电电池。请勿对使用后仍处于温热状态的电池进行充电。这可能会导致锂电池起火。在充电前，请让锂电池冷却。
- 长时间不使用时，请取出电池的充电器，因为电池会长期暴露在充电器中，进而造成损坏充电器。
- 请勿将锂电池置于高温环境中，因为它们可能会起火，导致严重事故。
- Do not disconnect the battery or charger, and never cut any battery cables. This may result in short circuits or damage to the product.
  - Charge the battery with the matching charger as specified in the user manual.
  - Do not recharge a battery that remains warm after use, as this can harm the battery. Let the battery cool fully before recharging.
  - Always unplug the charger wires from the PC vehicle and power socket when finished using.
  - Do not leave the battery in the charger for long periods of time, since prolonged use can cause battery leakage that will ruin the remote.
  - Never store batteries in high temperatures, as they can explode and trigger severe safety incidents.

-1-

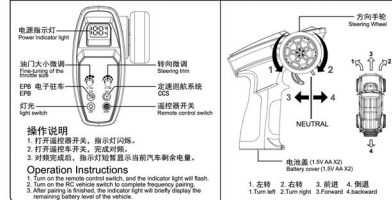
## 故障排除 Troubleshooting

| 描述 Description                                                                                                          | 原因 Cause                                                                                     | 解决方案 Solution                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 变速器无法换档<br>The vehicle fails to function correctly in the gearbox                                                       | 变速器或换档机构打滑<br>Transaxle or shifter is off                                                    | 同时打滑变速器或换档机构<br>Turn on both Transaxle and shifter.                                                                                                   |
| 车子无法启动<br>The vehicle fails to start                                                                                    | 电池未正确连接至遥控中<br>The battery inside the remote control is not connected properly               | 同时打正确连接至遥控中<br>Place battery in the transmitter properly                                                                                              |
| 车子无法接收信号<br>The vehicle fails to receive the signal                                                                     | 遥控器电池电量不足<br>The remote battery has insufficient power                                       | 更换全新遥控器电池<br>Change the remote battery                                                                                                                |
| 车子无法接收信号或持续运行，或控制失灵<br>The vehicle fails to respond to the signal or keep on effecting control or respond to the signal | 其他人正在使用与你相同的无线电机率<br>Another user is operating equipment with your identical radio frequency | 等候其他人用无线电机的智慧完成完整操作。或者在本地地方使用你的车。<br>Wait for other people to complete the operation with the same frequency to finish, or operate the car elsewhere. |
| 车子无法接收信号<br>The vehicle fails to respond to the signal                                                                  | 遥控器电池电量不足<br>The remote battery is low                                                       | 更换全新遥控器电池<br>Replace remote battery                                                                                                                   |

 **注意 CAUTION**

- [illegible]

## R/C 操作指南 R/C Operation guide

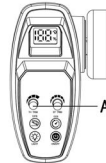


-2-

## R/C 操作指南 R/C Operation guide

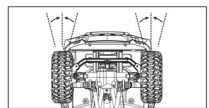
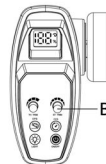
### A. 油门比例旋钮

**A. Throttle Proportion Knob**  
During vehicle operation, you can adjust the throttle proportion via this knob.



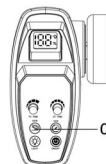
### B. 转向微调

**B. Steering trim**  
If the vehicle fails to travel in a straight line while running, you may adjust it



C EPB 电子驻车

开启 EFB 模式后,油门控制同步制动,给油车辆正常行驶,松油门瞬间自动刹停锁轮,实现油门联动即时驻车

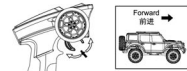


-3-

## R/C 操作指南 R/C Operation guide

### D 定速巡航

**D. 定速巡航**  
该功能可以维持车辆行驶速度，使长距离行驶时更舒适。使用巡航控制时，按下遥控器上的按键锁定车速。车辆会以设定的速度行驶直到您刹车为止。



F 灯光切换按键

E. Light Mode Toggle Button

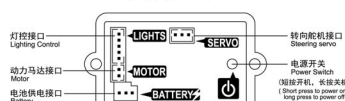


### F. 遥控器电源按键

**F. Remote Controller Power Button**  
Short press to power on, long press to power off.

### 车身接收模块 Vehicle Receiver Module

-  所有插座请勿强行反插。  
Do not force reverse plugging into any sockets.



-4-

**FCC Warning:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.